

Zeitschrift: Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Band: 47-48 (1931)

Heft: 49

Rubrik: Submissions-Anzeiger

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Leder-Riemen
für
Kraftanlagen
Techn. Leder

Riemen-Fabrik
Gut & Cie.
Gegründet 1866

Gummi Riemen
und
Balata-Riemen
Transportbänder

Auf Frage 57. Gut erhaltene, komb. Abricht- und Dickenhobelmaschine hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zürich 5, Limmatstraße 50.

Auf Frage 57. Kombinierte Abricht- und Dickenhobelmaschine, neu und gebraucht, liefert A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage 57. Gebrauchte und neue kombinierte Hobelmaschinen hat abzugeben die Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Bossart in Reiden (Luzern).

Auf Frage 57. Komb. Abricht- und Dickenhobelmaschinen mit Kugellagerung liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Abt. Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage 58. Die A.-G. Olma in Olten hat gründlich revidierte, kombin. Abricht-Dickenhobelmaschinen abzugeben, auch neue.

Auf Frage 58. Die Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Bossart in Reiden (Luzern) hat gut erhaltene, sowie neue komb. Hobelmaschinen abzugeben.

Auf Frage 58. Occasions- sowie neue komb. Abricht- und Dickenhobelmaschinen liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Abt. Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage 58. Gebrauchte, gut erhaltene komb. Hobelmaschine hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zürich 5, Limmatstraße 50.

Auf Frage 58. Die A. Müller & Cie. A.-G., Brugg liefert komb. Hobelmaschinen, neu und gebraucht.

Submissions-Anzeiger.

Eidgenossenschaft. — Sämtliche Bauarbeiten zum neuen **Zollgebäude in Almagell**. Pläne etc. im Zollbureau Almagell. Am 8. März wird ein Beamter der Bauinspektion Lausanne von 10—12 und 14—16 Uhr im Hotel Burgener in Stalden weiter gewünschte Auskunft erteilen. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Zollgebäude Almagell“ bis 15. März an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

Eidgenossenschaft. — **Erd-, Maurer-, Umgebungs-, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten zu den Beamtenwohnhäusern der Rundfunkstation Münster** (Luzern). Pläne etc. im Bureau der Radiostation. Am 11. März wird ein Beamter der Baudirektion von 8—12 und 14—18 Uhr daselbst anwesend sein und weiter gewünschte Auskunft erteilen. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Beamtenwohnhäuser Rundfunkstation Münster“ bis 16. März an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

Eidgenossenschaft. — **Glaser-, Schreiner-, Schlosser- und Malerarbeiten z. neuen Zollgebäude in Diepoldsau**. Pläne etc. im Bureau des Zollhauses Diepoldsau. Ein Beamter der eidg. Bauinspektion Zürich wird am 9. März von 10 bis 12 und 14—18 Uhr in Diepoldsau anwesend sein und weiter gewünschte Auskunft erteilen. Offerten mit Aufschrift „Zollgebäude Diepoldsau“ bis 17. März an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — **Erstellung einer Wäschetrocknungsanlage im Souterrain der Lokomotivremise an der Feldstraße in Zürich**. Pläne etc. bei der Sektion für Hochbau, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Tröcknungsanlage in der Lokomotivremise „F“ in Zürich“ bis 29. März an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — **Verlegung der öffentlichen Abortanlage unter den Güterschuppen auf der Station Erlenbach (Zürich)**. **Erd-, Maurer-, Verputz-, Holz-, Spengler-, Schlosser- und Malerarbeiten, sanitäre Installation**. Pläne etc. bei der Bauabteilung, Sektion für Hochbau, Bureau 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse 97 in Zürich und im Stationsbureau Erlenbach (Zürich). Formulare bei der Sektion Hochbau in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Bauarbeiten Abortanlage Erlenbach (Zürch.)“ bis 5. März an die Bauabteilung III in Zürich.

Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — **Durchführung des Bahnweges in Wädenswil. Abbruch des Wohnhauses**

Kat. Nr. 1821 mit Instandstellung der Brandmauer des Wohnhauses Kat. Nr. 1820, einschließlich verschiedener Ergänzungs- und Umgebungsarbeiten. b) **Käufliche Übernahme beider Liegenschaften Kat. Nr. 1821 und 1820** mit der Verpflichtung zum Abbruch des Wohnhauses Kat. Nr. 1821 und zur **Ausführung der notwendigen Herstellungs-, Ergänzungs- und Umgebungsarbeiten**. Pläne etc. beim Bahn-ingenieur V im Aufnahmegebäude Wädenswil. Angebote mit der Aufschrift „Liegenschaften am Bahnfußweg Wädenswil“ bis 15. März an die Kreisdirektion III in Zürich.

Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — **Maurerarbeiten, Holzarbeiten, Bäderanlage, Mitteldruck-Warmwasserheizung und die Warmwasserbereitungsanlage in der Lokomotivremise Rapperswil**. Pläne etc. bei der Bauabteilung, Sektion für Hochbau, Bureau 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich. Angebote mit der Aufschrift „Umbau in der Lokomotivremise Rapperswil, Maurerarbeiten etc.“ bis 19. März an die Kreisdirektion III in Zürich. Öffnung der Angebote für die Heizung am 22. März, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Kasernenstr. 95, Zimmer 307, 3. Stock.

Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III. — **Gesamtbauarbeiten (Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Verputz-, Holz-, Spengler- und Malerarbeiten) für das neue Stellwerkgebäude I auf dem Bahnhof Schaffhausen**. Pläne etc. bei der Bauabteilung, Sektion für Hochbau, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich, sowie im Stationsbureau in Schaffhausen. Angebote mit der Aufschrift „Bauarbeiten für das Stellwerkgebäude I Bahnhof Schaffhausen“ bis 12. März an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — **Verlegung der öffentlichen Abortanlage in den Güterschuppen auf der Station Netstal. Abbruch-, Ergänzungs-, Erd-, Maurer-, Verputz- und Holzarbeiten, sanitäre Installationen**. Pläne etc. bei der Sektion für Hochbau, Bureau 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich und im Stationsbureau Netstal. Eingabeformulare bei der Sektion Hochbau in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Bauarbeiten Abortanlage Netstal“ bis 26. März an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — **Erstellung einer Wohnung im alten Bahnmeistergebäude der Stat. Sulgen**. **Erd-, Maurer-, Verputz-, Holz-, Spengler-, Installations-, Dachdecker- und Malerarbeiten**. Pläne etc. bei der Sektion für Hochbau, Bureau 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich, sowie im Stationsbureau Sulgen. Angebote mit Aufschrift „Wohnung im Bahnmeistergebäude Sulgen“ bis 19. März an die Bauabteilung des Kreises III, Zürich.

Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — **Erstellung eines neuen Abortgebäudes auf der Station Oberriet**. **Erd-, Maurer-, Verputz-, Holz- und Spenglerarbeiten, sanitäre Installation**. Pläne etc. bei der Sektion für Hochbau der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich und beim Stationsvorstand in Oberriet. Formulare bei der Sektion in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Bauarbeiten Abortgebäude“ bis 5. März an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

Zürich. — **Gemeinnützige Baugenossenschaft der kantonalen Angestellten „Burghölzli / Kantonsspital“ Zürich**. (Ohne Beteiligung der Handwerker). Preiseingabe für alle in Stadt und Kanton domizilierten Handwerker. **Erd-, Maurer-, armierte Beton-, Verputz-, Kanalisations-, Kunststein-, Zimmer-, Dachdecker- u. Spenglerarbeiten für 7 Doppel-Mehrfamilienhäuser (42 Wohnungen) auf das Areal an der Forelstraße**, Zürich 8. Pläne etc. bei der Baulleitung, A. Nüssele & F. G. Braun, Architekten, Bahnhofstraße 55, 4. Stock. Angebote mit der Aufschrift „Offerren für die Rohbauarbeiten, Wohnkolonie Forelstraße, Zürich 8“ bis 8. März, vorm. 12 Uhr, an den Präsidenten, A. Bauder, Weineggstraße 78, Zürich 8.

Zürich. — **Genossenschaft Hofgarten Zürich. 17 Mehrfamilienhäuser**. 1. **Zimmer-, 2. Dachdecker- und 3. Spenglerarbeiten, 4. Fernheizung**. Keine Handwerkerbeteiligung. Pläne etc. auf dem Baubureau Kündig & Oetiker, Architekten, Hofwiesenstraße 64, je nachmittags 2—4 Uhr. Eingaben für

Ziffer 1—3 bis 5. März und für die Fernheizung bis 12. März an den Präsidenten der Genossenschaft, Fritz Horand, Ütlibergstrasse Nr. 185.

Zürich. — Erweiterungsbau Bürger- und Altersasyl Wetikon. Erd-, Maurer- und Eisenbetonarbeiten, Kunstein-Lieferung, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten, Eisenlieferung, Bauschlosser- u. Schlosserarbeiten, Beschlägelieferung, Glaser- und Schreinerarbeiten, Rolladenlieferung, Unterlagsböden, Linoleum- und Plattenbeläge, sanitäre Installationen, Maler- und Tapezierarbeiten. Pläne etc. bei der Bauleitung, Architekt Joh. Meier in Wetikon. Offeren bis 9. März, abends 6 Uhr an Pfarrer K. Honegger in Wetikon. Offerteneröffnung am 10. März, abends 8 Uhr im „Löwen“ Ober-Wetikon.

Zürich. — Kirchenrenovation Wald. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Schlosser- und Malerarbeiten für die Innenrenovation; Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Malerarbeiten für die Außenrenovation, sowie die sanitären Installationen und die Malerarbeiten für den Orgelbau. Pläne etc. bei Architekt Johannes Meier in Wetikon und bei Kirchengutsverwalter Buchmann in Wald. Eingaben mit der Aufschrift „Kirchenrenovation“ an die Kirchengutsverwaltung Wald. Offerteneröffnung am 8. März, abends 6 Uhr, im Gemeindehaus.

Zürich. — Renovation der Lehrerwohnung im alten Schulhaus in Oberrieden. Maurer-, Schreiner-, Maler- und Tapezierarbeiten, elektrische und sanitäre Installationen.

Offeren bis 5. März an den Verwalter der Schule, Lehrer Brunner. Unterlagen daselbst.

Bern. — **Stadtbaumt Thun.** Erstellung eines Eisen-geländers an der korrigierten Hofstettenstrasse. Pläne etc. auf dem Stadtbaumt. Offeren mit der Aufschrift „Schlosserarbeiten Hofstettenstrasse“ bis 3. März, 18 Uhr, an obiges Amt.

Bern. — **Stadtbaumt Biel.** Schreinerarbeiten zur neuen Doppelturhalle an der Logengasse. Pläne etc. auf dem Stadtbaumt Biel, Abteilung Hochbau, Neuengasse 8, Offeren mit Aufschrift „Schreinerarbeiten für die Doppelturhalle“ bis 5. März an das Stadtbaumt. Offerteneröffnung am 7. März, vormittags 11 Uhr.

Bern. — **Feldschützengesellschaft Vinelz.** Abdeckung des Scheibenstandes mit Weißblech, Installation der Läute-anlage (Kabel ist vorhanden). Offeren bis 5. März an O. Bö-siger, Vinelz. Besichtigung und Auskunft daselbst.

Bern. — **Um- und Aufbau Hotel „Adler“, Landhaus, Frutigen.** Maurer-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten. Pläne etc. vom 1.—10. März bei der Bauleitung, Gottl. Rhyner, Architekt, Frutigen. Offeren mit Aufschrift „An-gebot für den Umbau Hotel „Adler“ Frutigen bis 10. März an die Bauleitung.

Bern. — **Neubau für Alex. Schwab, Vorderbenzes, Si-selen.** Maurer-, Zimmer-, Schreiner-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten, elektrische und Wasserinstallationen, Hafner- und Schlosserarbeiten. Eingaben bis 5. März an den Bauherrn. Formulare daselbst.

Soeben erschienen:

Schweizer Baukalender 1932

Redaktion: Dr. Walter Hauser,
Dipl. Architekt, Zürich

Schweizer Ingenieurkalender

1932

Redaktion: Max Aebi,
Dipl. Ingenieur, Zollikon

Die unentbehrlichen Nachschlagebücher!

Die beiden Kalender enthalten die den heutigen Verhältnissen entsprechenden Preise sämtlicher Bauarbeiten, der Baumaterialien, Tag- und Fuhrlöhne in den grössten Städten der Schweiz, mathematische, physikalische, sowie Baukonstruktions-Tabellen. Eine bedeutende Erweiterung hat der Schweizer Baukalender durch die Aufnahme sämtlicher neuen Normen und Arbeitsbedingungen des S. I. A. sowie der Honorarordnung für Architekten und Ingenieure erfahren. — Das Kapitel „Zentralheizungen“ wurde durch den Spezialfachmann Herrn dipl. Ingenieur A. Eigenmann in Davos ganz neu bearbeitet und mit einer Uebersicht über die in den verschiedenen Gebäulichkeiten gebräuchlichen Zentralheizungs-Systeme, sowie mit den Tabellen der gebräuchlichen Heizkessel und Radiatoren versehen. — Die Kalender bieten eine Fülle wertvoller Angaben für alle Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues, des Architekten, Ingenieurs, Baumeisters, Technikers, sowie sämtlicher Bauhandwerker. — Das aktuelle Kapitel „Baumaschinen“ wurde durch einige wichtige neue Aufnahmen erweitert.

Preis einzeln Fr. 10.— Beide Kalender zusammen Fr. 17.—

Bestellungen durch:

405

F. R. S C H Ü C K • Z Ü R I C H
Merkurstrasse 56

Glarus. — **Gemeinde Elm.** Liefern und Montage von ca. 100 m **eisernem Röhrenfried an der Untertalstraße.** Bedingungen: Pfosten von I-Balken mit 12 cm Profil und 3 einzöllige Röhren, fertig montiert und gestrichen. Nähert durch Gemeindeverwalter Rhyner, Müsli. Offeren mit Aufschrift „Röhrenfried Untertal“ bis 7. März an Präsident Elmer.

Zug. — **Kinderheim-Neubau in Oberägeri. Maurer-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Glaser-, Schreiner- und Gipserarbeiten, Rolladenlieferung, Schlosserarbeiten, Linoleumböden, Platten- und Malerarbeiten.** Pläne etc. gegen Bezahlung von Fr. 10 (Postcheck VII. 3982, mit Rückersatzung) bei der Bauleitung, Stadler & Wilhelm, Architekten, Zug. Der Bau wird zu einer Pauschalsumme schlüsselfertig vergeben. Offeren bis 5. März, abends 6 Uhr (mit Angabe der kürzesten Vollendungsfrist) an die Bauleitung.

Fribourg. — **Agrandissement de l'église de Siviriez. Démontage, agrandissement et relevage des orgues.** Etudes et devis à la paroisse de Siviriez jusqu'au 10 mars.

Freiburg. — **Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-, Schreiner-, Schlosser- und Malerarbeiten zur Schaufenstereinrichtung und Fassadenrenovation am Gebäude von Ernst Aebersold.** Bäcker und Konditor in Murten. Grundlagen bei Hugo Pettipierre, Architekt, Murten. Eingaben mit entsprechender Aufschrift sind vor dem 4. März abends daselbst einzureichen.

Fribourg. — **Lucien Morel, à Lentigny. Construction d'une grange. Maçonnerie et charpente.** Prendre connaissance du cahier des charges et déposer les soumissions auprès du propriétaire jusqu'au 5 mars, à 6 h.

Solothurn. — **Wasserkommission Dulliken.** 425 m **Grabarbeiten inkl. Zudecken und Schlosserarbeiten.** Liefern und Verlegen von 554 m **Röhren etc.** (Fabrikat von Roll), 120 bis 75 mm Durchmesser. Eingaben mit Aufschrift „Grabarbeiten und Schlosserarbeiten“ bis 5. März an den Präsidenten der Wasserkommission, Aug. Frey, im Schäfer. Nähert daselbst.

Solothurn. — **Alpgenossenschaft Vordere Schmidennatt.** Bau eines neuen Sommerstalls auf der Schmidennatt. **Erd-, Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler- und Umgebungsarbeiten, Zufahrtsweg.** Pläne etc. bei P. Bütkofer, Verwalter in Dettensbühl und bei der Bauleitung, Ingenieurbureau W. Strüby, Solothurn. Eingaben mit Aufschrift „Offerete Sommerstall“ bis 13. März an den Präsidenten der Genossenschaft, Herrn Bösiger, Graben bei Herzogenbuchsee.

Basel. — **Riehenteichbrücke an der Weilstraße. Lieferung und Montage der Träger, sowie die übrigen Schlosserarbeiten für die Verbreiterung der Strafenbrücke über den Riehenteich im Zuge der Weilstraße in Riehen.** Pläne etc. beim Kantonsingenieur, Münsterplatz 11. Formulare gegen Depotgebühr. Offeren mit der Aufschrift „Verbreiterung der Riehenteichbrücke an der Weilstraße“ bis 9. März, 15 Uhr an das Sekretariat des Baudepartements Basel. Submissionseröffnung daselbst.

Basel. — **Gaskokerei Kleinhüningen. Dienstwohnungen Neuhausstraße Nr. 35/37. Sanitäre Einrichtungen, elektrische Installationen.** Unterlagen bei G. Doppler & Sohn, Architekten, Missionsstraße Nr. 30. Angebote mit Aufschrift „Dienstwohnungen Neuhausstraße, sanitäre Einrichtungen resp. elektrische Installationen“ bis 7. März, mittags 12 Uhr an das Sanitätsdepartement Basel.

Schaffhausen. — **Verwaltungsgebäude des kanton. landw. Genossenschaftsverbandes, Schaffhausen. Schreiner-, Maler- und Schlosserarbeiten.** Offeren bis 7. März, abends 5 Uhr, an die Bauleitung, Lutz & Haug, Architekten, Schaffhausen. Unterlagen bis 5. März je vorm. von 9—11 Uhr.

St. Gallen. — **Elektrizitätswerk der Stadt St. Gallen. Transformatorenstation im Areal der Stadtgärtnerei an der Brauerstraße in St. Gallen O.** Erdarbeiten ca. 12 m³ Aushub, **Betonarbeiten ca. 7,5 m³, Backsteinmauerwerk 21 m³, Fassaden-Wandverputz ca. 195 m², Zimmer-, Glaser-, Schreiner-, Maler- und Spenglerarbeiten (aversal).** Pläne etc. im Zimmer Nr. 26 des städt. Elektrizitätswerkes, St. Leonhardstraße 15, 3. Stock. Offeren mit der Aufschrift „Transformatorenstation Stadtgärtnerei“ bis 10. März vormittags an die Verwaltung der techn. Betriebe.

Aargau. — **Stadtbauverwaltung Aarau. Spengler- und Dachdeckerarbeiten für das Umdecken des Daches über Mittelschiff und Chor der Stadtkirche.** Formulare etc. vom 29. Februar bis 5. März, jeweilen vormittags 9—12 Uhr bei obiger Verwaltung. Offeren mit Aufschrift „Stadtkirche“ bis 7. März, abends 6 Uhr an Stadtammann Hässig.

Thurgau. — **Innenrenovation der evangelischen Kirche Schönholzerswilen. Elektrische Installationen, Malerarbeiten, Gerüsterstellung.** Unterlagen bei der Bauleitung, K. Fülscher, Architekt, Amriswil. Eingaben mit der Aufschrift „Kirchenrenovation“ bis 9. März an Pfarrer Rohrer in Schönholzerswilen.

Thurgau. — **Umbauten an den Abortanlagen im Schulhaus Oberschneit (Schulgemeinde Hagenbuch). Maurer-, Schreiner- und Malerarbeiten, sanitäre und elektrische Installation.** Pläne etc. beim Präsidenten der Schulgemeinde Hagenbuch, J. Müller in Schneitberg, sowie bei der Bauleitung, Kaufmann & Freienmuth, Architekten, Frauenfeld. Offeren mit entsprechender Aufschrift bis 10. März an J. Müller.

Thurgau. — **Zweifamilien-Wohnhaus für Ernst Ammann, Kaufmann, Weinfelden.** Erd-, Kanalisations- und Maurerarbeiten, Kunststeinlieferung, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten, T-Balkenlieferung. Pläne etc. bei der Bauleitung, A. Bächle, Architekt, Weinfelden, jeweils 8—12 und 2—5 Uhr. Angebote bis 5. März, abends 5 Uhr an den Bauherrn.

Thurgau. — **Einfamilienwohnhaus für Jakob April-Läubli, Ermatingen.** Erd- und Maurerarbeiten, Kunststeinlieferung, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Verputz- und Glaserarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Schreiner-, Schlosser-, Maler- und Tapezierarbeiten. Pläne etc. bei K. Kreis. Eingabefrist 10. März.

Thurgau. — **Wohnhaus-Neubau für J. Bächtold, Gemeindeammann, Erlen.** Erd-, Kanalisations-, Zement-, Maurer-, Verputz-, Kunststein-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten. Pläne etc. bei der Bauleitung, A. Bolter, Architekt, Bischofszell. Eingaben bis 7. März an den Bauherrn.

Vaud. — **Chaudage du temple de Romainmôtier.** Plans, etc. au Service des bâtiments de l'Etat, Cité-Devant 11, Lausanne. Remise des plans contre dépôt de 10 fr. Offres avec la mention „Concours pour le chauffage du temple de Romainmôtier“ au Département des travaux publics, service des bâtiments, jusqu'au 31 mars à 11 h. du matin.

Vaud. — **Commune de L'Isle. Fourniture de 20 chaises pliantes pour grande salle.** S'adresser à Oscar Bernard, municipal, jusqu'au 5 mars à midi.

Valais. — **Commune de Sion. Nouvelle Ecole primaire des garçons.** Terrassement, maçonnerie et béton armé, carrelage et revêtement, charpente, couverture et ferblanterie, gypserie et peinture, menuiserie et quincaillerie, vitrerie, parquets, stores etc., ainsi que les installations de chauffage, d'appareils sanitaires, d'égoûts, de canalisation de gaz et d'éclairage électrique, téléphone, sonneries, horloge. Les plans à l'Hôtel de Ville de Sion. Les formulaires de soumissions doivent être demandés aux agences de MM. Burgener, architecte à Sierre, et A. de Kalbermaffen, architecte, à Sion, jusqu'au 8 mars.

Valais. — **Departement de Justice et Police du Canton du Valais. Maçonnerie et menuiserie pour la transformation de la grande écurie de la Colonie pénitentiaire de Crête Longue.** Plans, etc. au bureau de l'architecte cantonal No 50 du Palais du Gouvernement, à Sions. Les Soumissions seront adressées au Chef du Département, à Sion, avec la mention „Ecurie à Crête Longue“ jusqu'au 11 mars à 17 heures.

Konkurrenz-Ausschreibung über die Maurer-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten für den Um- und Aufbau Hotel Adler, Landhaus, Frutigen.

Pläne, Vertragsbedingungen und Eingabeformulare liegen vom 1.—10. März 1932 auf dem Bureau des Unterzeichneten zur Einsicht und Entgegnahme auf.

Die Eingaben sind verschlossen mit der Aufschrift „Angebot für den Umbau Hotel Adler, Frutigen“ bis Donnerstag den 10. März 1932 an den Unterzeichneten einzureichen.

Frutigen, den 25. Februar 1932.

Gottl. Rhyner, Architekt.

**Dampfanlagen, Cornwallkessel, Motoren
neu und gebraucht, stets auf Lager, bei**

**Emil Steiner, Maschinenhandlung
Wiedikon-Zürich, Birmensdorferstr. 98.**